

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**PL:** DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE; **AZ:** AÏ UYÛUNLUQ BÛYANNAMÛSÏ; **BG:** ЕС ДЕКЛАРАЦИЈ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ; **BIH:** EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI; **CZ:** EU PROHLÁĐENÍ O SHODĚ Ā.; **DE:** EU-KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG; **EE:** ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON; **ES:** DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD; **GR:** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ; **HR:** EU IZJAVA O SUKLADNOSTI; **HU:** EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT; **IT:** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE; **LT:** DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE; **LV:** ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA N; **PT:** DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE UE; **RO:** DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE; **RS:** Deklaracija o usaglašenosti; **SI:** IZJAVA EU O SKLADNOSTI; **SK:** EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE.

### 1. PPE (product, type, batch or serial number)

**PL:** Nr (niepowtarzalny identyfikator); **AZ:** Nömrə (oyuncaq(lar)ın unikal identifikasiyası); **BG:** № (уникален идентификационен номер на детската(ите) играчка(и)); **BIH:** Broj (jedinствена identifikacija igračke(a)); **CZ:** Ā. (jediněčnā identifikace hračky/hraček); **DE:** Nr. (einmalige Kennnummer des Spielzeugs); **EE:** Nr (mānguasja kordumatu identifitseerimisnumber); **ES:** No (identificaci3n 3nica del juguete o los juguetes); **GR:** Αριθ. (αποκλειστικό στοιχείο ταυτοποίησης του(των) παιχνιδιού(-3ν)); **HR:** Br. (jedinствена identifikacija igračke/igračaka); **HU:** sz. (a játék(ok) egyedi azonosítója); **IT:** N. (identificazione unica del giocattolo/dei giocattoli); **LT:** Nr. (unikalus žaislo (-ų) identifikacijos numeris); **LV:** Nr. (unikāls rotaļlietas(-u) identifikācijas numurs); **PT:** N.o [número de identificaçāo 3nico do(s) brinquedo(s)]; **RO:** Nr. [numār unic de identificare a jucāriei (jucāriilor)]; **RS:** Broj (jedinствена identifikacija igračke(a)); **SI:** Št. (enolična identifikacija igraĉ(-e)); **SK:** Ā. (osobitnē identifikaĉnē ĉíslo hračky/hraĉiek);

**PLU 604001; Mask and snorkel set; Batch No.: 20240126/ 20240301/ 20240308**

**PL:** maska z rurkā do nurkowania zestaw;; **AZ:** řnorkel dēsti ilē dālgic maskasi; **BG:** комплект шнорхел за гмуркане; **BIH:** set maska za ronjenje s disalicom; **CZ:** Sada masky a řnorchlū; **DE:** Taucherbrille und Schnorchelset; **EE:** Maski ja snorkli komplekt; **ES:** Conjunto de māsca y tubo de snorkeling; **FR:** Set de māsca i tub per respirar; **ES\_CA:** Ensemble masque de plongēe avec tuba; **GR:** Māska kai αναπνευστήρας; **HR:** set maska za ronjenje s disalicom; **HU:** b3vārmaskz és -pipa kēszletben; **IT:** set di maschere da snorkeling; **LT:** nardymo kaukē su vamzdeliu, komplektas; **LV:** niršanas maska ar cauruliti, komplekts; **PT:** Conjunto de māsca e snorkel; **RO:** Set cu mascā ři tub pentru scufundārī; **RS:** komplet maska za ronjenje sa disaljkom; **RU:** ; **SI:** komplet potapljařka maska z dihalko; **SK:** sada masky a řnorchla

### 2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

**PL:** Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela;; **AZ:** İstehsalĉının ve ya onun sēlahiyetli n3mayēndēsinin adı ve 3nvanı;; **BG:** Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител;; **BIH:** Naziv i adresa proizvođaĉa ili njegovog ovlaštenog predstavnika;; **CZ:** Jmēno a adresa v3robce nebo jeho zp3nomošnēnēho zāstupce;; **DE:** Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmāchtigten;; **EE:** Tootja v3i tema volitatud esindaja nimi ja address;; **ES:** Nombre y direcci3n del fabricante o de su representante autorizado;; **GR:** Επωνυμία και διε3θυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του;; **HR:** Ime i adresa proizvođaĉa ili njegovog ovlaštenog zastupnika;; **HU:** A gyārt3 vagy meghatalmazott kēpviseleđjének neve és címe;; **IT:** Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato;; **LT:** Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas;; **LV:** Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds/nosaukums un adrese;; **PT:** Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário;; **RO:** Denumirea ři adresa producătorului sau a reprezentantului sāu autorizat; **RS:** Naziv i adresa proizvođaĉa ili njegovog ovlaštenog predstavnika;; **SI:** Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblašĉenega zastopnika;; **SK:** Meno a adresa v3robcu alebo jeho splnomocnenēho zāstupcu;

**PEPCO Poland Sp. z o.o., ul. Strzeszyńska 73A, 60-479 Poznań**

### 3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

**PL:** Niniejszā deklaracjē zgodnořci wydaje siē na wyłācznā odpowiedzialnořć producenta; **AZ:** Bu uyğ3nluq b3yannamēsi yalnız istehsalĉının mēsuliyyeti altında verilir; **BG:** Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя; **BIH:** Ova izjava o usklađenosti izdata je na iskljuĉivu odgovornost proizvođaĉa; **CZ:** Toto prohlāđeni o shodĉ se vydāvā na v3hradn3 odpov3dnost v3robce;; **DE:** Die alleinige Verantwortung f3r die Ausstellung dieser Konformitātserklārung trāgt der Hersteller;; **EE:** Kāesolev vastavusdeklaratsioon on vālja antud tootja ainuvastutusel;; **ES:** La presente declaraci3n de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante;; **GR:** Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθ3ννη του κατασκευαστή;; **HR:** Ova se izjava o sukladnosti izdaje na iskljuĉivu odgovornost proizvođaĉa; **HU:** Ez a megfelel3sēgi nyilatkozat a gyārt3 kizār3lagos felel3ssēgēre ker3l kiadāsra;; **IT:** La presente dichiarazione di conformitā è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilitā del fabbricante;; **LT:** ři atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe;; **LV:** ři atbilstības deklarācija ir izdota vienģi uz ražotāja atbildību;; **PT:** A presente declaraçāo de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante;; **RO:** Prezenta declarație de conformitate este eliberatā pe rāspunderea exclusivā a producătorului;; **RS:** Ova izjava o usaglašenosti je izdata pod iskljuĉivom odgovornořću proizvođaĉa; **SI:** Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izkljuĉno proizvajale; **SK:** Toto vyhlāsenie o zhode sa vydāvā na v3hradn3 zodpovednořť v3robcu.

### 4. Object of the declaration:

**PL:** Przedmiot deklaracji;; **AZ:** B3yannamēnin m3vzusu; **BG:** Предмет на декларацията;; **BIH:** Predmet izjave;; **CZ:** P3edmĉt prohlāđeni; **DE:** Gegenstand der Erklārung; **EE:** Deklareeritava toode (isikukaitsevahendi tuvastamisandmed, mis v3imaldavad jālgitavust; vajaduse korral v3ib isikukaitsevahendi tuvastamiseks kasutada piisavalt selget vārvilist pilti); **ES:** Objeto de la declaraci3n; **GR:** Αντικείμενο της δήλωσης; **HR:** Predmet izjave; **HU:** A nyilatkozat tārgya; **IT:** Oggetto della dichiarazione; **LT:** Deklaracijos objektas; **LV:** Deklarācijas priekšmets; **PT:** Objeto da declaraçāo; **RO:** Obiectul declarației; **RS:** Predmet deklaracije; **SI:** Predmet izjave; **SK:** Predmet vyhlāsenia;



### 5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

**PL:** Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji.; **AZ:** 4-cü bənddə təsvir edilən bəyannamənin obyektı İcmanın uyğunlaşdırma qanunvericiliyinə uyğundur.; **BG:** Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация.; **BIH:** Predmet deklaracije opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Zajednice.; **CZ:** Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství.; **DE:** Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft.; **EE:** Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustavate õigusaktidega.; **ES:** El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente.; **GR:** Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνα με τη σχετική κοινοτική νομοθεσία εναρμόνισης.; **HR:** Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje.; **HU:** A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak.; **IT:** L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione.; **LT:** 4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Bendrijos derinimo teisės aktus.; **LV:** Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam.; **PT:** O objecto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização.; **RO:** Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare.; **RS:** Predmet deklaracije opisan u tački 4 je u skladu sa relevantnim harmonizacijskim zakonodavstvom Zajednice.; **SI:** Predmet izjave iz točke 4 je u skladu z ustreznou usklajeno zakonodajo Skupnosti.; **SK:** Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva.

**PL:** Dyrektywy; ; **EN:** Directives; ; **AZ:** Direktivlər; ; **BG:** Директиви; ; **BIH:** Direktive; ; **CZ:** Směrnice; ; **DE:** Richtlinien; ; **EE:** Direktiivid; ; **ES:** Directivas; ; **GR:** Οδηγίες; ; **HR:** Direktive; ; **HU:** Rendeletek; ; **IT:** Direttive; ; **LT:** Direktyvos; ; **LV:** Direktīvas; ; **PT:** Diretivas; ; **RO:** Directive; ; **SR:** Direktive; ; **SI:** Smernice; ; **SK:** Smernice;  
**(UE) 2016/425**

## 6. References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

**PL:** Odwołania do jednoznacznych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność.; **AZ:** İstifadə olunan müvafiq uyğunlaşdırılmış standartlara istinadlar və ya uyğunluğun elan edildiyi spesifikasiyalara istinadlar.; **BG:** Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие.; **BIH:** Upućivanje na relevantne usklađene standarde koji se koriste, ili reference na specifikacije u vezi sa kojima se deklarira usklađenost.; **CZ:** Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje.; **DE:** Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird.; **EE:** Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklareeritakse.; **ES:** Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad.; **GR:** Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση.; **HR:** Upute na primijenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost.; **HU:** Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amellyel kapcsolatban megfelelőeségi nyilatkozatot tettek.; **IT:** Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità.; **LT:** Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos.; **LV:** Norādes uz attiecīgajiem piemērojamiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība.; **PT:** Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade.; **RO:** Se declară trimiterile la standardele de armonizare relevante folosite sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea.; **RS:** Upućivanje na relevantne usklađene standarde koji se koriste, ili reference na specifikacije u vezi sa kojima se deklarira usklađenost.; **SI:** Sklicevanja na uporabljene zadevne harmonizirane standarde ali sklicevanja na specifikacije v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti.; **SK:** Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje.

**PL:** normy; ; **EN:** standards; ; **AZ:** standartlar; ; **BG:** Правни норми; ; **BIH:** standardi; ; **CZ:** normy; ; **DE:** Rechtsnormen; ; **EE:** normid; ; **ES:** normas; ; **GR:** πρότυπα; ; **HR:** standardi; ; **HU:** szabványok; ; **IT:** ai sensi di norme giuridiche; ; **LT:** standartai; ; **LV:** standarti; ; **PT:** normas; ; **RO:** standarde; ; **SR:** standardi; **SI:** predpisi; ; **SK:** normy.

**EN 16805: 2015**

**EN 1972: 2015**

**EN71-3: 2019+A1:2021**

### place and date of issue:

**PL:** Miejsce i data wydania; ; **AZ:** Ort und Datum der Ausstellung; ; **BG:** място и дата на издаване; **BIH:** Mjesto, datum; ; **CZ:** místo a datum vydání; **DE:** Ort und Datum der Ausstellung; **EE:** väljajaandmise koht ja kuupäev; **ES:** Lugar y fecha de emisión; **GR:** όνομα, θέση υπογραφής; **HR:** mjesto i datum izdavanja; **HU:** név, beosztás aláírás; **IT:** luogo e data del rilascio; **LT:** išdavimo data ir vieta; **LV:** izdošanas vieta un datums; **PT:** ocal e data de emissão; **RO:** locul și data eliberării; **RS:** mesto i datum izdavanja; **SI:** kraj in datum izdaje; **SK:** miesto a dátum vydania;

**Poznań 11.04.2024r.**

### Signed for and on behalf of

**PL:** Podpisano przez lub w imieniu; ; **AZ:** adından imzalanmışdır; **BG:** Подписано за и от името на; **BIH:** Potpisao lično ili u ime; ; **CZ:** Podepsáno za a jménem; ; **DE:** Unterzeichnet für und im Namen von; **EE:** Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel); **ES:** Firmado por y en nombre de; **GR:** Υπογραφή για και εξ ονόματος; **HR:** Potpisano za i u ime; ; **HU:** A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá; **IT:** Firmato a nome e per conto di; **LT:** Už ką ir kieno vardu pasirašyta; **LV:** Parakstīts šādas personas vārdā; **PT:** Assinado por e em nome de; **RO:** Semnată în numele; **RS:** Potpisano za i u ime; **SI:** Podpisano za in v imenu; **SK:** Podpísané za a v mene;

  
**PEPCO Poland Spółka z o.o.**  
60-479 Poznań, ul. Strzeszyńska 73 A  
tel. 61 668 43 00  
NIP 782-21-31-157, REGON 639669292

**Marian Górowiec**

**Quality Control Specialist**

**PL:** Specjalista ds. kontroli Jakości; **AZ:** Keyfiyyətə Nəzarət Mütəxəssisi; **BG:** Специалист по контрол на качеството; **BIH:** Specijalist za kontrolu kvalitete; **CZ:** Specialista kontroly kvality; **DE:** Spezialist für Qualitätskontrolle; **EE:** Kvaliteedikontrolli spetsialist; **ES:** Especialista en control de calidad; **GR:** Ειδικός ποιοτικού ελέγχου; **HU:** Specialista za kontrolu kvalitete; **HU:** Minőségellenőr; **IT:** Specialista Controllo Qualità; **LT:** Kokybės kontrolės specialistas; **LV:** Kvalitātes kontroles speciālists; **PT:** Especialista em Controlo de Qualidade; **RO:** Specialist de control al calității; **SR:** Specijalista za kontrolu kvaliteta; **SI:** Strokovnjak za nadzor kakovosti; **SK:** Špecialista kontroly kvality.